



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/1995/77
26 May 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная организационная
сессия 1995 года
4-5 мая и 1 июня 1995 года
Пункт 2 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Письмо Председателя Комиссии по положению женщин от 22 мая 1995 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета

В ходе состоявшегося 22 мая в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке неофициального заседания Бюро Комиссии по положению женщин с участием группы "друзей Бюро" было принято решение о том, что перед созывом четвертой Всемирной конференции по положению женщин было бы весьма желательно провести неофициальные консультации по тем разделам Платформы для действий, которые было бы уместно обсудить в ходе таких консультаций.

Участники неофициального заседания далее постановили, что мне следует испросить санкции Экономического и Социального Совета на проведение таких неофициальных консультаций, а также утвердили формулировки проекта решения, которое Экономический и Социальный Совет, возможно, пожелает принять в контексте предоставления указанной санкции.

Текст предлагаемого решения прилагается к настоящему письму (см. приложение). Я исхожу из того понимания, что в течение намеченного периода будет обеспечено конференционное обслуживание.

С учетом вышеизложенного имею честь просить Вашего содействия в доведении данного вопроса до сведения Экономического и Социального Совета в целях получения санкции Совета на проведение таких консультаций.

Патриция ЛИКУАНАН
Председатель
Комиссия по положению женщин

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРОЕКТУ ПЛАТФОРМЫ
ДЛЯ ДЕЙСТВИЙ

Экономический и Социальный Совет постановляет:

a) уполномочить Председателя Комиссии по положению женщин провести с 31 июля по 4 августа 1995 года неофициальные консультации с открытым составом участников в целях дальнейшего рассмотрения проекта Платформы для действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и в частности рассмотрения тех частей текста проекта Платформы для действий, которые по-прежнему заключены в скобки;

b) препроводить результаты таких консультаций в форме неофициального документа участникам четвертой Всемирной конференции по положению женщин в Пекине для проведения консультаций перед началом Конференции.
